



Nr. înregistrare ARACIS: 3204 / 27.07.2020

Domnului Rector, Prof.univ.dr. Iosif PALFI

Universitatea Creștină „Partium” din Oradea

Stimate Domnule Rector,

În conformitate cu prevederile OUG 75/2005 aprobată prin Legea 87/2006 cu completările și modificările ulterioare și Hotărârea nr. 915/2017 privind modificarea anexei la Hotărârea Guvernului nr. 1.418/2006 pentru aprobarea „Metodologiei de evaluare externă, standardele, standardele de referință și lista indicatorilor de performanță a Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Superior”, vă înaintăm spre informare Raportul validat de Consiliul A.R.A.C.I.S. în ședința online din data de **16.04.2020**, în vederea **încadrării într-un domeniu existent acreditat, fără modificarea capacității de școlarizare** a programului de studii universitare de **masterat**, solicitat de instituția dumneavoastră.

Facultatea: **Litere și Arte**

Domeniul de studii universitare de masterat: **Filologie**

Capacitatea de școlarizare: -

Avizul ARACIS: **Încadrare în domeniu acreditat**

Programul de studii universitare de masterat	Locația	Limba de predare	Forma de învăț.	Nr. credite	Tip de masterat
Traducere și interpretare (în limba maghiară) cu schimbarea denumirii în Traducere și interpretariat engleză; germană - maghiară)	Oradea	maghiară	IF	120	profesional

Raportul Consiliului ARACIS a fost trimis și Ministerului Educației și Cercetării.

Cu deosebită considerație,

Prof. univ. dr. ing. Iordan PETRESCU

Președinte



RAPORTUL

Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Superior

tipul evaluării

**Încadrare program de studii universitare de
master în domeniu de studii universitare de
master acreditat**

programul de studii universitare de master

**Traducere și interpretare (în limba
maghiară)**

Facultatea de Litere și Arte

**Universitatea Creștină „Partium” din
Oradea**

Domeniul de master – Filologie

Forma de învățământ cu frecvență



► CONSIDERAȚII GENERALE

Prin cererea înregistrată la Agenția Română de Asigurare a Calității în Învățământul Superior, cu nr. 221 din data de 20.01.2020, **Universitatea Creștină „Partium” din Oradea** solicită încadrarea programului de studii universitare de master **TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (ÎN LIMBA MAGHIARĂ)** din cadrul **Facultății de Litere și Arte** în domeniul de studii universitare de master **Filologie**.

Dosarul a fost înregistrat la ARACIS cu numărul 822 din data de 19.02.2020.

Verificarea îndeplinirii cerințelor normative obligatorii, a criteriilor, standardelor și indicatorilor de performanță și a standardelor specifice a fost efectuată de Comisia de experți permanenți de specialitate – Științe Umaniste și Teologie – a Consiliului ARACIS.

Raportul de evaluare a fost elaborat în conformitate cu prevederile Metodologiei de evaluare externă (aprobată prin HG nr. 1418/2006) și a Procedurilor privind acreditarea/evaluarea externă periodică a domeniilor de studii universitare de master.

► REZULTATELE EVALUĂRII EFECTUATE DE CĂTRE COMISIA DE EXPERȚI PERMANENȚI DE SPECIALITATE

Sunt îndeplinite următoarele cerințe normative obligatorii

1. Există aprobarea Senatul Universității sau, după caz, a Consiliului de administrație, de înființare a unui nou program de studii universitare de master într-un domeniu de studii universitare de master acreditat.
2. S-a făcut dovada oportunității înființării unui nou program de studii universitare de master, din punct de vedere al corelației cu cerințele pieței muncii.
3. Suplimentul la diplomă pentru programul de studii universitare de master propus este în concordanță cu obiectivele asumate.
4. Competențele vizate în programul de studii universitare de master sunt adecvate domeniului în care se încadrează și nivelului de pregătire corespunzător ciclului II.
5. Există concordanță între planul de învățământ, misiunea programului solicitat și calificările vizate.
6. Planul de învățământ conține ponderile disciplinelor exprimate prin credite de studiu ECTS și cu disciplinele ordonate succesiv în timpul de școlarizare.
7. Fișele disciplinelor includ rezultatele învățării exprimate în forma competențelor cognitive, tehnice sau profesionale și valorice.
8. Titularii de disciplină au titlul științific de doctor sau sunt doctoranzi în domeniul disciplinelor din postul ocupat; celelalte cadre didactice au pregătirea inițială și competențe în domeniul disciplinei predate.



► PROPUNEREA COMISIEI DE EVALUARE

Propunerea Comisiei de experți permanenți de specialitate – Științe Umaniste și Teologie, adoptată în ședința din data de 09.04.2020 a fost: **încadrarea** programului de studii universitare de master **TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (ÎN LIMBA MAGHIARĂ)**, cu schimbarea denumirii în **TRADUCERE ȘI INTERPRETARIAT (ENGLEZĂ; GERMANĂ - MAGHIARĂ)**, în domeniul de studii universitare de master acreditat **Filologie**, fără modificarea capacității de școlarizare în cadrul domeniului, pentru forma de învățământ **cu frecvență**, cu **120 de credite**, conform Extrasului din procesul verbal, înregistrat la ARACIS cu nr. 156 din 09.04.2020.

► EVALUAREA ÎN CONSILIU ȘI AVIZUL CONSILIULUI ARACIS

Consiliul ARACIS a apreciat că procesul de evaluare s-a desfășurat conform prevederilor Metodologiei de evaluare externă și a Procedurilor **privind acreditarea/ evaluarea externă periodică a domeniilor de studii universitare de master**.

În ședința Consiliului ARACIS, din data de 16.04.2020, s-a propus schimbarea denumirii programului de studii universitare de masterat supus evaluării din **TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (ÎN LIMBA MAGHIARĂ)** în **TRADUCERE ȘI INTERPRETARIAT (ENGLEZĂ; GERMANĂ - MAGHIARĂ)**.

Din analiza Raportului de autoevaluare, pe baza Rapoartelor înaintate de comisia de experți permanenți de specialitate, Agenția Română de Asigurare a Calității în Învățământul Superior a constatat că:

Programul de studii universitare de master **TRADUCERE ȘI INTERPRETARIAT (ENGLEZĂ; GERMANĂ - MAGHIARĂ)** satisface cerințele normative obligatorii, standardele și indicatorii de performanță și **standardele specifice**.



► **AVIZUL CONSILIULUI ARACIS**

În Raportul Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Superior, elaborat și aprobat în conformitate cu prevederile Legii nr. 87/2006, cu modificările și completările ulterioare, și a Procedurilor **privind acreditarea/evaluarea externă periodică a domeniilor de studii universitare de master** se propune:

- ⇒ **încadrarea** programului de studii universitare de master **TRADUCERE ȘI INTERPRETARE (ÎN LIMBA MAGHIARĂ)**, cu schimbarea denumirii în **TRADUCERE ȘI INTERPRETARIAT (ENGLEZĂ; GERMANĂ - MAGHIARĂ)**, în domeniul de studii universitare de master acreditat **Filologie**, fără modificarea capacității de școlarizare în cadrul domeniului;
- ⇒ din cadrul **Facultății de Litere și Arte**;
- ⇒ **Universitatea Creștină „Partium” din Oradea**;
- ⇒ forma de învățământ **cu frecvență**;
- ⇒ tipul masteratului **profesional**;
- ⇒ număr de credite – **120**

Raportul Agenției Române de Asigurare a Calității în Învățământul Superior și soluția propusă au fost discutate și aprobate de Consiliul ARACIS la data de 16.04.2020.

Biroul Executiv al Consiliului ARACIS

Președinte	Prof. univ. dr. Iordan PETRESCU
Vicepreședinte	Prof. univ. dr. Cristina GHIȚULICĂ
Secretar general	Prof. univ. dr. Dorian COJOCARU
Director Departament de evaluare externă	Conf. univ. dr. Octavian Mădălin BUNOIU
Director Departament de acreditare	Prof. univ. dr. Simona LACHE



Acest aviz se transmite Ministerului Educației și Cercetării în vederea elaborării Hotărârii de Guvern și spre luare la cunoștință Universității Creștine „Partium” din Oradea.